



## HENKILÖTIETOJEN SUOJA

Tässä tietosuojaselosteessa on tietoa henkilötietojen käsittelystä ja suojasta käytettäessä CIRCABC:tä.

Versio 1.0, 20. toukokuuta 2020

**Käsittelytoimi:** CIRCABC - hallintotahojen, yritysten ja kansalaisten viestintä- ja tietoresurssikeskus

**Rekisterinpitäjä:** Euroopan komissio ("komissio") **Rekisteriviite:** DPR-EC-01666

## Sisällysluettelo

1. MIKSI JA MITEN HENKILÖTIETOJA KÄSITELLÄÄN? .....	4
2. MILLÄ OIKEUDELLISILLA PERUSTEILLA HENKILÖTIETOJA KÄSITELLÄÄN? .....	4
3. MITÄ HENKILÖTIETOJA KERÄTÄÄN JA KÄSITELLÄÄN? .....	5
4. MITEN KAUAN HENKILÖTIETOJA SÄILYTETÄÄN? .....	5
5. MITEN HENKILÖTIEDOT SUOJATAAN? .....	6
6. KENELLÄ ON PÄÄSY HENKILÖTIETOIHIN JA KENELLE TIETOJA LUOVUTETAAN? .....	6
7. MITKÄ OVAT REKISTERÖIDYN OIKEUDET JA MITEN NIITÄ VOI KÄYTTÄÄ? .....	7
8. YHTEYSTIEDOT .....	7
9. LISÄTIETOJA .....	8

## Johdanto

Euroopan komissio, jäljempänä 'komissio', on sitoutunut suojaamaan henkilötiedot ja kunnioittamaan yksityisyyden suojaa. Komissio kerää ja käsittelee henkilötietoja noudattaen luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta (sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 kumoamisesta) 23. lokakuuta 2018 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston [asetusta \(EU\) 2018/1725](#).

Tässä tietosuojaselosteessa selitetään, miksi henkilötietoja kerätään, miten kaikkia luovutettuja henkilötietoja käsitellään ja suojataan, mihin niitä käytetään ja mitä oikeuksia rekisteröidyllä on henkilötietojensa suhteen. Se sisältää myös oikeuksien käytöstä vastaavan rekisterinpitäjän, tietosuojavastaavan ja Euroopan tietosuojavaltuutetun yhteystiedot.

Tässä tietosuojaselosteessa kuvataan komission suorittama henkilötietojen käsittely CIRCABC-sovelluksessa. Kuvaus koskee DIGIT D.1:n ylläpitämään CIRCABC:hen rekisteröityvien käyttäjien henkilötietojen käsittelyä. Se ei kata tietosuojanäkökohtia niiden intressiryhmien osalta, joihin käyttäjä kuuluu. Kyseiset tietosuojanäkökohdat on tarkastettava ryhmänvetäjältä.

## **1. MIKSI JA MITEN HENKILÖTIETOJA KÄSITELLÄÄN?**

### **1.1 Käyttäjähallintaa varten kerätyt henkilötiedot**

Tietojen käsittelyn tarkoitus: Komissio kerää ja käyttää CIRCABC:n kautta henkilötietoja, jotta käyttäjä voi liittyä CIRCABC-sovellukseen ja käyttää palvelua liittyäkseen intressiryhmiin tietojen ja resurssien jakamista varten. Yhteystietoja (sähköpostiosoite, etunimi ja sukunimi) voidaan käyttää myös otettaessa käyttäjään yhteyttä.

Henkilötietoja ei käytetä automatisoituun päätöksentekoon, kuten profilointiin.

### **1.2 Intressiryhmien kautta kerätyt henkilötiedot**

On huomattava, että komissio ei ole vastuussa tietosuojaperiaatteista tai -käytännöistä, joita CIRCABC-sovellusta ja -palvelua käyttävät henkilöt tai organisaatiot noudattavat intressiryhmien muodostamisessa ja hallinnoinnissa. Kaikki tällaisissa intressiryhmissä kerätyt henkilötiedot käsitellään ryhmänvetäjän tai ryhmänvetäjän organisaation toimesta ja vastuulla.

**Henkilöillä ja organisaatioilla, jotka käyttävät CIRCABC:tä sellaisten intressiryhmien luomiseen ja hallintaan, joissa kerätään henkilötietoja, on lakisääteinen velvollisuus luoda ja julkaista oma tietosuojaselosteensa.**

## **2. MILLÄ OIKEUDELLISILLA PERUSTEILLA HENKILÖTIETOJA KÄSITELLÄÄN?**

Henkilötietoja käsitellään, koska

- ”käsittely on tarpeen yleistä etua koskevan tehtävän suorittamiseksi tai unionin toimielimelle tai elimelle kuuluvan julkisen vallan käyttämiseksi”;
- ”rekisteröity on antanut suostumuksensa henkilötietojensa käsittelyyn yhtä tai useampaa erityistä tarkoitusta varten”.

### **Komission käyttäjät:**

CIRCABC perustuu päätöksen 2004/387/EY 5 artiklan 2 kohtaan ja liitteessä II olevan B jakson p alakohtaan. Henkilötietojen käsittely on tarpeen myös asetuksen 2018/1046 33 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohdan noudattamiseksi. Kyseisissä kohdissa viitataan tuloksellisuuteen sekä taloudellisuuden, tehokkuuden ja vaikuttavuuden periaatteisiin.

Lisäksi toimielinten ja elinten hallinnolle ja toiminnalle tarpeellisia henkilötietoja voidaan käsitellä unionin toimielinten ja elinten yleistä etua koskevien tehtävien suorittamiseksi.

### **Muut kuin komission käyttäjät:**

Rekisteröity on antanut/antaa edellä mainitun suostumuksen hyväksymällä tämän tietosuojaselosteen. Tämä tietosuojaseloste on hyväksyttävä ennen sovellukseen kirjautumista ja palvelun käyttöä. Rekisteröity voi milloin tahansa peruuttaa suostumuksensa ottamalla yhteyttä rekisterinpitäjään.

Suostumuksen voi peruuttaa milloin tahansa ottamalla suoraan yhteyttä rekisterinpitäjään käyttäen kohdassa 8.1 annettua sähköpostiosoitetta.

### 3. MITÄ HENKILÖTIETOJA KERÄTÄÄN JA KÄSITELLÄÄN?

Komissio kerää CIRCABC-palvelua varten käsittelytoimen avulla seuraavanlaisia henkilötietoja:

#### 3.1 Turvatunnukset

Jotta järjestelmä voi tunnistaa käyttäjän, tämä tarvitsee voimassa olevan käyttäjätunnuksen/salasanan, jota EULogin-palvelu<sup>1</sup> hallinnoi. Lisätietoja siitä, miten EULogin käsittelee henkilötietoja, on EULoginin tietosuojaselosteessa.

#### 3.2 Käyttäjätiedot

Jotkin henkilötiedot ovat saatavilla CIRCABC-sovelluksesta:

- Henkilöllisyys (pakolliset tiedot): käyttäjänimi, etunimi, sukunimi, sähköpostiosoite
- Yhteystiedot (valinnainen), ammattinimike, organisaatio, puhelinnumero, postiosoite, faksinumero, URL-osoite, avoin tekstikenttä/kuvaus

Täydellinen nimi ja sähköpostiosoite ovat haettavissa automaattisesti EULogin-järjestelmästä ja Euroopan komission käyttäjien keskustietokannasta, joka on tallennettu Euroopan komission tietokeskukseen. Euroopan komission tietokeskuksen on noudatettava asetusta (EU) 2018/1725 ja henkilöstöhallinnon ja turvallisuustoiminnan pääosaston tällaisia palvelimia ja palveluja varten mahdollisesti antamia turvallisuuspäätöksiä ja -määräyksiä (päätös 2017/46).

#### 3.3 Europa Analytics

[Europa Analytics](#) -palvelu seuraa ja analysoi Euroopan komission Europa-sivustojen vaikuttavuutta ja tehokkuutta. Europa Analytics käyttää avoimen lähdekoodin "Matomo"-analyysialustaa, joka on asennettu web-palvelimelle. Sekä sen infrastruktuuri että ohjelmisto ovat täysin Euroopan komission valvonnassa ja EU:n tietosuojalainsäädännön mukaisia.

CIRCABC käyttää Europa Analytics -palvelua liikennetilastoihin ja -analyysihin. Lisätietoja tietosuojan toteuttamisesta, seurannan kieltämisestä ("Do not track") ja muuta tietoa on saatavilla Europa Analytics -verkkosivustolla.

### 4. MITEN KAUAN HENKILÖTIETOJA SÄILYTETÄÄN?

Komissio säilyttää henkilötietoja vain niin kauan kuin se on tarpeen eli niin kauan kuin intressiryhmän vetäjä/luoja pitää intressiryhmän aktiivisena.

#### 4.1 EU:n henkilöstön jäsen (sisäinen käyttäjä)

Niin kauan kuin henkilö kuuluu EU:n henkilöstöön hänen käyttäjätilinsä säilyy aktiivisena ja hänen henkilötietonsa säilytetään. CIRCABC-tukitiimiä voi kuitenkin milloin tahansa pyytää lakkauttamaan tilin, jos palvelua ei enää haluta käyttää. Tällöin käyttäjätili ja kaikki siihen liittyvät tiedot poistetaan pysyvästi.

---

<sup>1</sup> EULogin on EU:n toimielinten todennuspalvelu, joka perustuu kertakirjaukseen.

## **4.2 Ulkopuolinen CIRCABC-käyttäjä**

Ulkopuolinen käyttäjä voi milloin tahansa pyytää CIRCABC-tukitiimiä lakkauttamaan tilin, jos hän ei enää halua käyttää palvelua. Tällöin hänen käyttäjätilinsä ja kaikki siihen liittyvät tietonsa poistetaan pysyvästi.

Lisäksi jos ulkopuolinen käyttäjä ei kuulu mihinkään aktiiviseen ryhmään (ryhmä ei ole aktiivinen, jos sillä ei ole toimintaa viiteen vuoteen), käyttäjätili poistetaan vuoden kuluttua.

## **5. MITEN HENKILÖTIEDOT SUOJATAAN?**

Kaikki henkilötiedot tallennetaan Euroopan komission tietokeskuksen palvelimille. Kaikki tietojen käsittely suoritetaan viestintä- ja tietojärjestelmien turvallisuudesta Euroopan komissiossa 10. tammikuuta 2017 annetun komission päätöksen (EU, Euratom) 2017/46 mukaisesti.

Henkilötietojen suojaamiseksi komissio on ottanut käyttöön useita teknisiä ja hallinnollisia toimenpiteitä. Teknisillä toimenpiteillä pyritään varmistamaan verkkoturvallisuus ja pienentämään tietojen häviämisen, muuttamisen ja luvattoman käytön riskiä. Toimenpiteissä otetaan huomioon tietojen käsittelystä johtuvat riskit ja käsiteltävien henkilötietojen luonne. Hallinnollisiin toimenpiteisiin kuuluu sen varmistaminen, että henkilötietoihin on pääsy vain valtuutetuilla henkilöillä, joilla on perusteltu tarve saada ne tietoonsa käsittelyä varten.

Henkilötietojen turvallisuus on komissiolle tärkeää, mutta on syytä muistaa, että mikään internetin välityksellä toimiva tiedonsiirtomenetelmä tai sähköinen tallennusmenetelmä ei ole täysin turvallinen. Komissio pyrkii suojaamaan henkilötiedot mutta ei voi taata niiden ehdotonta turvallisuutta.

## **6. KENELLÄ ON PÄÄSY HENKILÖTIETOIHIN JA KENELLE TIETOJA LUOVUTETAAN?**

Pääsy henkilötietoihin annetaan tietojen käsittelystä vastuussa olevalle komission henkilöstölle ja tiedonsaantitarpeen perusteella valtuutetulle henkilöstölle. Nämä työntekijät noudattavat lakisääteisiä velvoitteita.

Tähän henkilöstöön kuuluvat seuraavat:

- infrastruktuurin hallinnoijat
- CIRCABC:n hallinnoijat: hallinnoivat kaikkia ryhmäkatteioita
- Euroopan komission intressiryhmän hallinnoijat: hallinnoivat (luovat, ylläpitävät, poistavat) omaan kategoriaansa kuuluvia ryhmiä. Yleisesti Euroopan komissiossa on yksi kategoria kutakin pääosastoa tai virastoa kohden. Ylläpitäjät voivat myöntää tai peruuttaa minkä tahansa omaan kategoriaansa kuuluvan intressiryhmän jäsenyyden.

Lisäksi seuraavat CIRCABC:n intressiryhmän tehtäviä hoitavat henkilöt:

- Ryhmänvetäjät: hallinnoivat asiakirjoja ja ryhmäänsä kuuluvia käyttäjiä. Ryhmänvetäjät voivat myöntää tai peruuttaa jäsenyyden; he voivat ottaa yhteyttä käyttäjiin palveluaan varten.

- Jäsenten hallinnoijat: hallinnoivat ainoastaan intressiryhmänsä hakemistopalvelua. He myöntävät tai peruuttavat jäsenyyden. He voivat muuttaa jäsenten käyttöoikeuksia intressiryhmässä.

Kerättyjä tietoja ei luovuteta kolmansille osapuolille, paitsi lain edellyttämässä tilanteessa ja laajuudessa.

Komissio ei jaa käyttäjän henkilötietoja kolmansien osapuolten kanssa suoramarkkinointia varten. Toisin sanoen komissio ei käytä henkilötietoja lähettääkseen uutiskirjeitä tai markkinointi- tai myyminen tiedustelutietoja. CIRCABC:tä koskevia tietoja tai päivityksiä voidaan kuitenkin lähettää sähköpostitse.

## **7. MITKÄ OVAT REKISTERÖIDYN OIKEUDET JA MITEN NIITÄ VOI KÄYTTÄÄ?**

Asetuksen (EU) 2018/1725 III luvun (14–25 artikla) mukaisesti rekisteröidyllä on tiettyjä oikeuksia, erityisesti oikeus tutustua henkilötietoihinsa ja oikaista niitä, jos ne ovat paikkansapitämättömiä tai puutteellisia. Rekisteröidyllä on tietyin edellytyksin oikeus poistaa henkilötiedot, rajoittaa ja vastustaa niiden käsittelyä ja oikeus siirtää tiedot järjestelmästä toiseen.

Oikeuksia on mahdollista käyttää ottamalla yhteyttä rekisterinpitäjään tai riitatapauksissa tietosuojavastaavaan.

On huomattava, että käyttäjän etunimi, sukunimi ja sähköpostiosoite otetaan EULoginista ja niitä voidaan muuttaa vain siellä. CIRCABC:tä päivitetään automaattisesti EULogin-tietojen mukaisesti (katso viite DPR-EC-03187). Käyttäjätili luodaan automaattisesti ensimmäisellä kirjautumiskerralla EULogin-tietokannasta poimittujen tietojen avulla. Muita henkilötietoja voi muuttaa CIRCABC:n ”Jäsenet”-sivulta.

Tämä tietosuojaseloste pysyy voimassa, paitsi jos sen sisältöä muutetaan tulevaisuudessa. Muutokset tulevat voimaan välittömästi sen jälkeen, kun ne on julkaistu CIRCABC-sovelluksessa ja käyttäjä on ne hyväksynyt. Jos tähän tietosuojaselosteeseen tehdään muutoksia, niistä ilmoitetaan näkyvällä hyväksymisviestillä CIRCABC-sovelluksessa heti sisäänkirjautumisen jälkeen. Käyttäjää pyydetään lukemaan ja hyväksymään uusi tietosuojaseloste.

## **8. YHTEYSTIEDOT**

### **8.1 Rekisterinpitäjä**

Jos rekisteröity haluaa käyttää asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisia oikeuksiaan, esittää kommentteja tai kysymyksiä, ilmoittaa ongelmista tai tehdä valituksen henkilötietojen keräämisestä tai käytöstä, hän voi ottaa yhteyttä rekisterinpitäjään. [DIGIT-CIRCABC-SUPPORT@ec.europa.eu](mailto:DIGIT-CIRCABC-SUPPORT@ec.europa.eu)

Rekisteröity voi ottaa yhteyttä CIRCABC:n tukitiimiin rekisteröidyn tilin poistamiseksi pysyvästi, jos hänen ei enää tarvitse käyttää CIRCABC:tä.

## **8.2 Komission tietosuojavastaava**

Rekisteröity voi lisäksi ottaa yhteyttä komission tietosuojavastaavaan ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) asioissa, jotka liittyvät asetuksen (EU) 2018/1725 mukaiseen henkilötietojen käsittelyyn.

## **8.3 Euroopan tietosuojavaltuutettu**

Rekisteröidyllä on oikeus kääntyä Euroopan tietosuojavaltuutetun puoleen ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) ja tehdä kantelu, jos hän katsoo, että rekisterinpitäjän suorittama henkilötietojen käsittely on johtanut asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisten oikeuksien loukkaamiseen.

Euroopan tietosuojavaltuutettu toimii riippumattomana valvontaviranomaisena. Tietosuojavaltuutettu varmistaa, että kaikki EU:n toimielimet ja elimet kunnioittavat henkilötietojen käsittelyssä ihmisten oikeutta yksityisyyteen.

## **9. LISÄTIETOJA**

Komission tietosuojavastaava pitää julkista rekisteriä komission kaikista henkilötietojen käsittelytoimista, jotka on dokumentoitu ja joista on ilmoitettu tietosuojavastaavalle. Rekisteriin voi tutustua osoitteessa <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

**Tämä nimenomainen käsittelytoimi on kirjattu tietosuojavastaavan julkiseen rekisteriin seuraavalla viitteellä: DPR-EC-01666**